

# BLUETOOTH SPEAKER

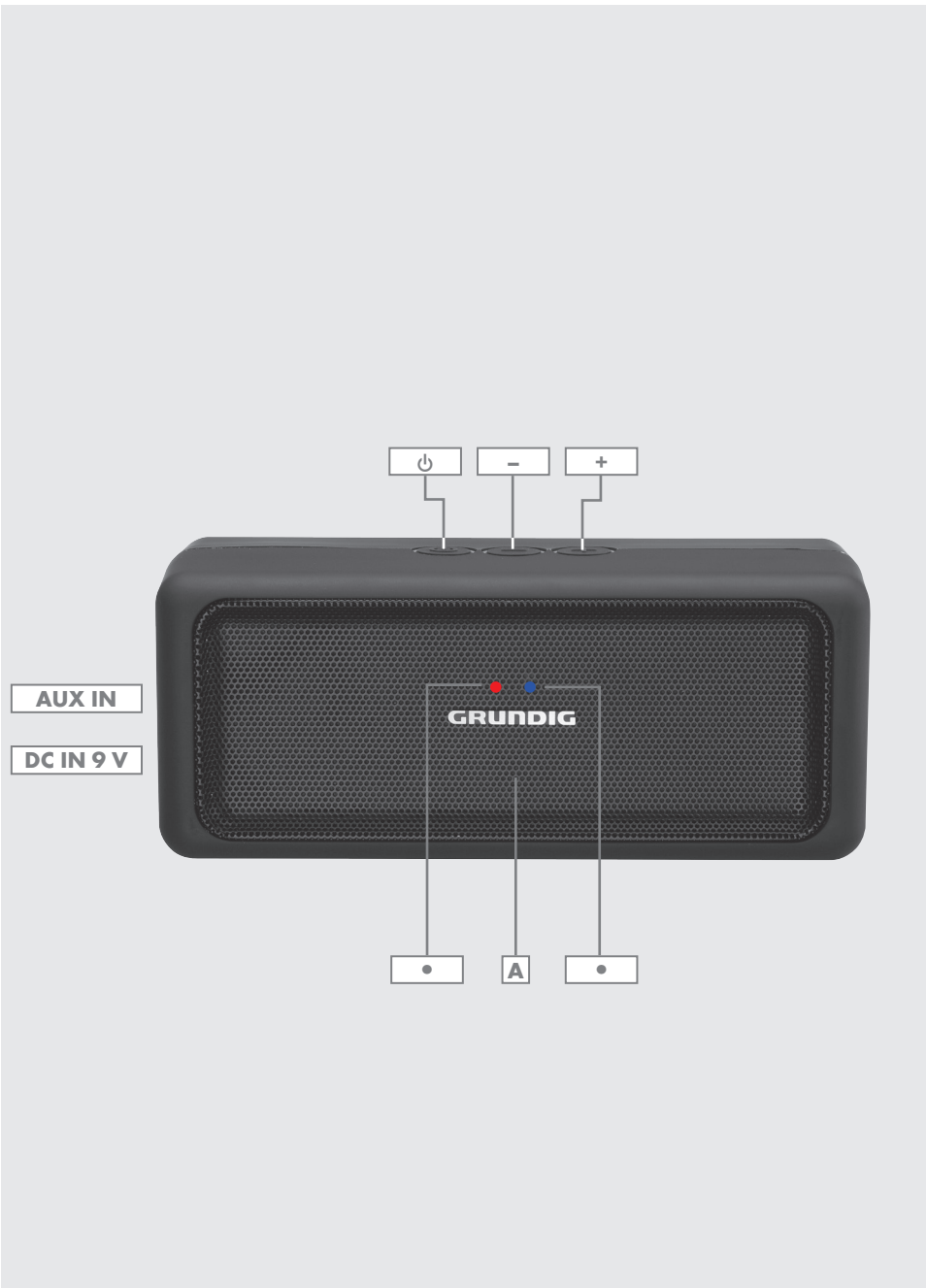
GSB 120



FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**





---

<b>5</b>	<b>KURULUM VE GÜVENLİK</b>
5	RF Maruz Kalma Uyarısı
5	Pil ile ilgili önemli uyarı
<b>6</b>	<b>GENEL BAKIŞ</b>
6	Bluetooth cihaz uyumluluđu
6	Kontroller ve soketler
6	LED göstergeleri
<b>7</b>	<b>BAĞLANTI VE HAZIRLIK</b>
7	Güç adaptörünün bağlanması
7	Cihazın şarj edilmesi
7	Harici cihazların bağlanması
<b>8</b>	<b>ÇALIŐTIRMA</b>
8	Bluetooth işlevi
9	Ses sinyalinin harici bir cihazdan yürütmek
9	Telefon hoparlörü
9	Pil Tasarrufu
9	Kapatma
<b>10</b>	<b>BİLGİLER</b>
10	Teknik veriler
10	Çevre ile ilgili not

# KURULUM VE GÜVENLİK

Lütfen cihazı kurarken aşağıdaki talimatları dikkate alın:

- Bu cihaz ses sinyallerinin çalınması için tasarlanmıştır. Bunun dışında bir amaçla kullanılmasına kesinlikle izin verilmez.
- Cihazı yerleştirirken yeterli havalandırmanın bulunduğundan emin olun. Cihazın arkasında en az 10 cm boşluk bulunmalıdır. Havalandırma deliklerinin üzerine eşya koymayın.
- Cihazı gazete, masa örtüsü, perde vb. ile kapatmayın.
- Cihazı nereye yerleştireceğinize karar verirken mobilya yüzeylerinin, çoğu kimyasal katkı maddeleri içeren çeşitli türde lake ya da plastik kaplanmış olduğunu unutmayın. Bunlar cihazın ayaklarında korozyona neden olabilir; bu da mobilyanın üzerinde çıkarması zor ya da imkansız lekelerle yol açabilir.
- Cihaz ani sıcaklık değişimlerine maruz kaldığında, örneğin soğuk bir ortamdan alınıp sıcak bir odaya getirildiğinde, kullanmadan önce en az iki saat bekleyin.
- Cihaz, sadece ortamı kuru olan odalarda kullanılmak için tasarlanmıştır. Cihazı yağmurdan, nenden (damlayan ya da sıçrayan sudan) ve ısıdan (ısıtıcılar veya doğrudan güneş ışığı) koruyun.
- Cihazı yalnızca ılıman iklimde kullanın.
- Cihazın üzerine, içinde sıvı bulunan eşya (örneğin vazo) koymayın.
- Cihazın üzerine yanan mum gibi eşyaları koymayın.
- Hiçbir koşulda cihazın kisasını açmayın. Uygunsuz kullanımdan kaynaklanan hasara bağlı garanti talepleri kabul edilmez.
- Cihazın kisasına zarar verebileceği için herhangi bir temizleyici madde kullanmayın. Cihazı temiz ve nemli bir deri kumaşla temizleyin.
- Gök gürültülü fırtınalar tüm elektrikli cihazlar için tehlikelidir. Cihaz kapalı olsa bile, şebekeye ulaşacak bir yıldırım çarpması ile hasar görebilir. Şimşekli fırtınalar sırasında elektrik fişini her zaman çıkarın.

## Notlar:

- Açık haldeyken cihaza başka bir cihaz bağlamayın. Bağlantılarını yapmadan önce diğer cihazları kapatın.
- Sadece harici cihazları bağladıktan sonra cihazın fişini elektrik prizine takın. Elektrik adaptörünün kolay erişilebilir bir yerde olmasını sağlayın.

## RF Maruz Kalma Uyarısı

- Bu ekipman, beraberinde verilen kullanım kılavuzunda anlatıldığı şekilde monte edilip kullanılmalıdır. Bu verici için kullanılan antenler, insanlardan en az 20 cm uzakta olacak şekilde kurulmalı ve başka bir anten veya vericiyle birlikte kullanılmamalı ya da aynı yerde bulundurulmamalıdır. Son kullanıcılara ve kurulum yapan kişilere, radyo frekansına maruz kalmaya ilişkin gerekliliklerin karşılanması açısından anten kurulum talimatları ve verici çalışma koşulları sunulmalıdır.

## Pil ile ilgili önemli uyarı



- Ürününüzde 50 °C'nin altındaki sıcaklıklarda çalışacak şekilde tasarlanmış bir pil ve şarj sistemi bulunmaktadır. Bu ürünü sıcaklığın 50 °C'yi geçebileceği kapalı bir otomobilin içerisinde veya otomobilin bagajında bırakmak aküde kalıcı hasara, yangına veya patlamaya neden olabilir. Ürününüzü aracınızdan çıkarken lütfen yanınıza alın, aracınızın bagajına koymayın.
- Ürününüzü, sıcaklığın 50 °C'yi aşabileceği yerlerde kullanmayın veya bırakmayın.

## Bluetooth cihaz uyumluluđu

GBS 120 cihazımız çoğu akıllı telefon, dizüstü ve tablet bilgisayar dahil olmak üzere A2DP profilini destekleyen tüm Bluetooth cihazlarıyla bağlantı kurar.

## Kontroller ve soketler

Sayfa 3'teki şekilde bakın.

-  Cihazı çalıştırır ve kapatır. Oynatmayı başlatır ve duraklatır. Eller serbest donanımını açar ve kapatır.
- Sesi kısar.
- + Sesi açar.
- (kırmızı) Şarj göstergesi.
-  Eller serbest donanımı için mikrofon.
- (mavi) Bluetooth Göstergesi. Yanıp sönüyor - diğer Bluetooth cihazı aranıyor; Yanıyor - diğer Bluetooth cihazı "kaydedildi".
- AUX IN** Bir harici cihaz bağlamak için AUX IN soketi (ø 3,5 mm)
- DC IN 9V** Güç adaptörü için DC IN soketi.

## LED göstergeleri

### Şarj göstergesi

- Kırmızı yanıyor - şarj oluyor.
- Kırmızı sönük - tam şarj.

### Bluetooth göstergesi

- Hiç gösterim yok - Cihaz kapalı.
- Yanıp sönen mavi ışık - Bluetooth bağlantısı kuruluyor.
- Sürekli mavi ışık - Bluetooth bağlantı modu.
- Kırmızı yanıyor - pil bitmiş.

## Güç adaptörünün bağlanması

### Not:

- Cihazın altındaki tip plakasındaki şebeke voltajının kendi yerel şebeke kaynağınızla aynı olduğundan emin olun. Aynı değilse yetkili satıcınıza danışın.

1 Adaptörün tekli fişini **DC IN 9 V**« soketine takın.

2 Güç adaptörünü duvardaki prize takın.

### Dikkat:

- Cihaz şebekeye güç adaptörüyle bağlanır. Cihaz sisteminin elektrik kaynağıyla bağlantısını kesmek istiyorsanız, adaptörü prizden çıkartın.
- Cihaz çalışır haldeyken elektrik adaptörünün kolay erişilebilir bir yerde durmasına ve diğer nesnelerin onu engellememesine dikkat edin.

## Cihazın şarj edilmesi

1 Cihazın güç adaptörü dahili şarj edilebilir pili otomatik olarak şarj eder.

- Şarj göstergesi, cihaz şarj olurken "kırmızı" renkte yanar ve tam şarj olduğunda söner.

### Notlar:

- Üniteyi 4 saat boyunca şarj edin.
- Cihaz açıkken ve ağ adaptörü üzerinden güç kaynağına bağlı değilken, pil bittiğinde Bluetooth ekranı sizi bilgilendirir (kırmızı ekran).

## Şarj edilebilir pilin kullanımı ve bakımı

- Pil, ilk kullanımdan önce en az 4 saat boyunca şarj edilmelidir.
- Uzun süre kullanılmıyacaksa, pili optimum durumda muhafaza etmek için en azından pili iki ayda bir lütfen şarj edin.
- Pil tam şarj olduktan sonra, pili kullansanız da kullanmasanız da pil ömrünü maksimize etmek için pili derhal tekrar şarj edin.
- Ortam sıcaklığı 5°C'nin altına düştüğünde 35°C'nin üzerine çıktığında şarj verimi düşer.

### Uyarı:

- Pili 45°C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.

## Harici cihazların bağlanması

### Not:

- Harici cihazları bağlamadan önce cihazı kapatın.

1 Harici cihazın ses çıkışlarını »**AUX IN**« (ø 3,5 mm) soketine bağlamak için standart bir ses adaptörü kullanın.

### Notlar:

- AUX IN kablosu cihaza takıldıktan sonra GBS 120 otomatik olarak Bluetooth modundan AUX IN moduna geçer.
- Bluetooth moduna geri dönmek için lütfen AUX IN kablosunu »**AUX IN**« soketinden çıkartın.



## Bluetooth işlevi

### Bluetooth cihazı eşleştirme

**Not:**

- AUX IN kablosunun »AUX IN« soketinden çıkartıldığına emin olun. Aksi takdirde eşleştirme moduna giremez.

- 1 Üniteyi açmak için »⏻« düğmesine 2 saniye basılı tutun.
  - Mavi gösterge yanıp sönmeye başlar.
  - Artık cihazınızı üniteyle eşleştirmeye hazırsınızdır.

- 2 Bluetooth cihazında Bluetooth işlevini etkinleştirin.

- 3 Bluetooth cihazında arama işlevini çalıştırın.

**Not:**

- Bluetooth cihazı PIN kodunu sorduğunda »0000« girin.

- 4 Eşleşme gerçekleştiğinde üniteden bip sesi gelir ve mavi gösterge sabit bir şekilde yanar.

**Not:**

- Ünite tek seferde sadece tek bir cihazdan ses yayını alabilse de sekiz adede kadar cihazla eşleştirme yapılabilir. Bu, her bir cihaz için PIN kodunu bir kez girmeniz gerektiği anlamına gelir.

### Eşleşmiş bir Bluetooth Cihazını bağlama

**Notlar:**

- Diğer Bluetooth cihazları sadece bir kez eşleştirilmelidir (diğer Bluetooth cihazına bağlı olarak).
- GSB 120'ün menziline çıkılıp sonra tekrar girildiğinde, diğer Bluetooth cihazı otomatik olarak bununla eşleşecektir.
- GSB 120 sadece en son eşleştirilen Bluetooth cihazı ile otomatik olarak bağlanır.
- Eğer diğer Bluetooth cihazı algılanmazsa, menüsünden tekrar etkinleştirme yapılmalıdır.

### Bluetooth cihazınızdan ses sinyali yürütme

- 1 Diğer Bluetooth cihazında çalmayı başlatın

- 2 Ses seviyesini ayarlamak için »-« veya »+« düğmesine basın.

**Not:**

- Ses, ayrıca diğer Bluetooth cihazından da ayarlanabilir.

- 3 Çalmayı duraklatmak için »⏻« düğmesine basın.

Çalmayı devam ettirmek için »⏻« düğmesine tekrar basın.

**Notlar:**

- Bu ünitenin Bluetooth kablosuz menzili 9 metredir.
- Bluetooth cihazınızdaki ses kumandaları ünitenin üzerindeki ses kumandalarından ayrı olarak çalışır.

### Bluetooth cihaz bağlantısını kesme

- 1 Bluetooth cihazının bağlantısını kesmek için bağlı Bluetooth cihazını kapatın ya da »+« ve »-« düğmesine aynı anda basın.






## Ses sinyalinin harici bir cihazdan yürütme

Harici bir cihazı (örn. bir MP3 oynatıcısı) cihazınıza bağlayarak dinleyebilirsiniz.



### Notlar:

- AUX IN kablosu cihaza takıldıktan sonra otomatik olarak Bluetooth modundan AUX IN moduna geçilir.
- Bluetooth moduna geri dönmek için lütfen AUX IN kablosunu »AUX IN« soketinden çıkarın.

- 1 Harici cihazın ses çıkışlarını »AUX IN« (ø 3,5 mm) soketine bağlamak için standart bir ses adaptörü kullanın.
- 2 Üniteyi açmak için »« düğmesine 2 saniye basılı tutun.
- 3 Harici cihazı çalıştırın ve yürütmeyi başlatın.
- 4 Çalmayı başlatmak için »« düğmesine basın.
- 5 Çalmayı duraklatmak için »« düğmesine tekrar basın.
- 6 Ses seviyesini ayarlamak için »-« veya »+« düğmesine basın.


## Telefon hoparlörü

GSB 120 cihazınızı telefon görüşmeleri için bir hoparlör olarak da kullanabilirsiniz.

- 1 Bir çağrıyı kabul etmek için »« düğmesine basın.
- 2 Bir çağrıyı sonlandırmak için »« düğmesine tekrar basın.

## Pil Tasarrufu

30 dakika boyunca bir ses sinyali alınmazsa cihaz güç tasarrufu moduna geçer.

- 1 Cihazı uyandırmak için »« düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutun.

## Kapatma

- 1 Üniteyi kapatmak için »« düğmesine 2 saniye basılı tutun.

## Teknik veriler

**CE 0890**

Bu cihaz yürürlükteki AB direktiflerine göre parazit bastırma sistemine sahip bir cihazdır. Bu ürün 1999/5/EC, 2009/125/EC ve 2011/65/EU direktiflerinde belirtilen gereklilikleri karşılamaktadır.

Tip plakası cihazın altına yerleştirilmiştir.

### Güç kaynağı

Güç Adaptörü: Giriş: AC 100 - 240V~  
50/60Hz  
Çıkış: 9 V  $\Rightarrow$ , 670 mA

### Maks. güç tüketimi

Çalışma modu: 5 W  
Bekleme modu: < 0,5 W

### Güç Çıkışı

DIN 45324, %10 THD  
Çıkış gücü: 2 x 5 W

### Boyutlar ve Ağırlık

U x G x Y: 170 x 70 x 70 mm  
Ağırlık: 450 g

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

## Çevre ile ilgili not



Bu ürün tekrar kullanılabilen ve geri dönüşüme müsait yüksek nitelikli parçalardan ve malzemedir. üretilmiştir.

Bu nedenle ürünü hizmet ömrü sonunda normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Elektrik ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için olan bir geri dönüşüm toplama noktasına götürün. Bu durum ürün üzerinde, kullanım kılavuzu içerisinde ve ambalajda bu simgeyle belirtilmektedir.

En yakınınızdaki toplama noktasını öğrenmek için yetkililere danışın.

Kullanılmış ürünleri geri dönüşüme sokarak çevreyi korumaya yardımcı olun

Grundig Intermedia GmbH  
Beuthener Strasse 41  
90471 Nürnberg

[www.grundig.com](http://www.grundig.com)  
72011 412 1900 13/37

AUS GUTEM GRUND

**GRUNDIG**